

# DOSSIER D'INSCRIPTION

À retirer à l'Espace Jeunesse  
ou à télécharger sur [www.auray.fr](http://www.auray.fr)  
et à compléter par le responsable légal  
de l'enfant, **valable 1 an**.

## DATES D'INSCRIPTIONS

**POUR LES ALRÉENS** : Ouverture des inscriptions le **vendredi 19 avril**  
à partir de 8h par mail à [espace.jeunesse@ville-auray.fr](mailto:espace.jeunesse@ville-auray.fr) (les mails envoyés avant  
8h ne seront pas traités) et à partir de 14h sur place à l'espace Jeunesse.

**POUR TOUS** : Demande d'inscription à partir du **vendredi 26 avril**  
dès 8h par mail (les mails envoyés avant 8h ne seront pas traités) et à partir de 14h sur  
place à l'espace Jeunesse.

**UNE REPONSE VOUS SERA ADRESSÉE PAR MAIL DANS LES 5 JOURS**

## PIÈCES À FOURNIR À L'INSCRIPTION

- Présentation du  **carnet de santé**  (le vaccin DT Polio doit être à jour)
- Présentation de  **l'attestation d'assurance**  responsabilité civile sur le temps  
extra-scolaire

### À FOURNIR AU PLUS TARD UNE SEMAINE AVANT LE DÉPART

- **Certificat médical** de non contre-indication aux activités sportives du séjour  
choisi. **Passeport obligatoire pour le séjour croisière**
  - **Test d'aisance aquatique** (sauf séjours équestre et itinérant vélo).
  - **Autorisation de temps libre** (à retirer sur place le jour de l'inscription).
  - **Photo d'identité**
- Aucune inscription ne sera validée si le dossier est incomplet.**

## RÈGLEMENT

- **Règlement intégral avant la date de départ.**
- **Toute annulation du séjour sera facturée.**

Remboursement uniquement sur présentation d'un certificat médical  
(à fournir au plus tard 5 jours à compter du jour du départ).

- La direction Éducation Enfance Jeunesse se réserve le droit d'annuler le séjour en cas  
de crise sanitaire, d'intempéries ou d'un nombre insuffisant d'inscrits.

## TARIFICATION

**Pour pouvoir calculer votre tarif** : Multiplier votre QF CAF (quotient familial) par le  
taux d'effort (0,036) par le nombre de journée pour connaître votre tarif.

► **Si le QF de janvier 2024 se situe entre 0 et 450€**, la CAF prend en charge 80 % du  
coût du séjour plafonné à 22 € par jour.

► **Si le QF de janvier 2024 se situe entre 451 et 700€ ou 451 et 800€ pour les  
familles bénéficiaires d'AAEH\***, la CAF prend en charge 60% du coût du séjour  
plafonné à 17 € par jour.

\* Aide AVE ouvert uniquement pour l'enfant bénéficiaire de l'AAEH

**Droit limité à 15 jours par enfant**

## OUVERTURE DES BUREAUX

**Hors vacances** : du mardi au samedi : 13h30-17h30

**Vacances scolaires** : du lundi au vendredi : 9h-12h30 / 13h30-17h30

# NOS OBJECTIFS

- Assurer la sécurité physique et morale des jeunes
- Favoriser l'accès aux vacances pour tous
- Favoriser la découverte et l'initiation de pratiques  
sportives, artistiques et culturelles
- Favoriser la découverte régionale
- Favoriser le vivre ensemble dans le respect  
des règles de la vie collective
- Favoriser la mixité sociale

*Le tout, dans un cadre  
agréable de vacances !*



## AIDE AU FINANCEMENT DES SÉJOURS LES CHANTIERS LOISIRS !

### NATURE

(À partir de 11 ans)

### PEINTURE

(À partir de 13 ans)

Pendant les vacances ou les mercredis/samedis hors vacances (en fonction  
du planning), les jeunes peuvent participer à des travaux d'entretien  
(peinture...) de bâtiments municipaux ou de dépollution de forêt, parc,  
plage... Ils sont encadrés par un animateur.

**En contrepartie, ils bénéficient de 10 € par matinée pour financer  
une partie du séjour.**

**Se renseigner à l'inscription**

**Les séjours de vacances font partie intégrante du projet  
éducatif de la Ville d'Auray et sont encadrés par des  
animateurs diplômés.**

*Ce programme est proposé avec le concours de la CAF 56. Il s'inscrit  
dans la continuité des actions éducatives menées au cours de  
l'année par le Service Jeunesse et contribue à l'accès aux vacances  
pour tous.*

*Toutes nos activités seront organisées dans le respect des gestes  
barrières et du protocole sanitaire en vigueur. En fonction de  
l'évolution des conditions sanitaires, certaines activités pourront  
être modifiées ou annulées.*

## POUR TOUT RENSEIGNEMENT

Espace Jeunesse

22 rue Auguste La Houlle • 02 97 56 35 48 • [espace.jeunesse@ville-auray.fr](mailto:espace.jeunesse@ville-auray.fr)

[www.auray.fr](http://www.auray.fr)

2024

# Séjours Été

2024

**DÈS LE COLLÈGE  
& JUSQU'À 17 ANS**



Réalisation: DICRP Ville d'Auray @images -Freepik et Pixabay - Ne pas jeter sur la voie publique

**AURAY**  
— An Alre —

Espace Jeunesse  
22 rue Auguste La Houlle • 02 97 56 35 48  
[espace.jeunesse@ville-auray.fr](mailto:espace.jeunesse@ville-auray.fr)  
[www.auray.fr](http://www.auray.fr)



## SÉJOUR SAUVETAGE À PENTHIÈVRE

Du 29 juillet au 2 août 5 jours/4 nuits  
Hébergement sous tente en camping  
24 jeunes nés entre 2010 et 2012

**Activités nautiques :** Sauvetage nautique ludique, surf...

**Mais aussi :** Jeux, veillée, découverte de la région...

Tarifs Alréens\*: Min : 124€<sup>15</sup> / Max : 194€<sup>25</sup>

Tarifs Non-alréens, non caf: 216€<sup>35</sup>

## SÉJOUR ITINÉRANT VÉLO

Du 12 au 16 août 5 jours/4 nuits:  
Hébergement sous tente en camping  
12 jeunes nés en 2006 et 2011

**Activités :** Balades le long du canal de Nantes à Brest  
**Mais aussi :** Jeux, veillée, découverte de la région.

Tarifs Alréens\*: Min : 124€<sup>15</sup> / Max : 194€<sup>25</sup>

Tarifs Non-alréens, non caf: 216€<sup>35</sup>

## SÉJOUR NAUTIQUE À SAINT-JEAN-DE-LUZ

Du 08 au 17 juillet: 10 jours/9 nuits  
Hébergement sous tente en camping  
24 jeunes nés en 2006/2010

**Activités :** surf, randonnées, pirogue Hawaïenne...

**Mais aussi :** Jeux, veillée, découverte du Pays Basque...

Tarifs Alréens\*: Min : 248€<sup>43</sup> / Max : 388€<sup>85</sup>

Tarifs Non-alréens, non caf: 432€<sup>70</sup>



## SÉJOUR CROISIÈRE ÎLES ANGLO-NORMANDES

Du 22 au 26 juillet: 5 jours/4 nuits  
Hébergement en voilier  
15 jeunes nés en 2006-2010

**Activités :** Navigation baie du Mont St Michel, escales à Jersey, Chausey, balades, randonnées, beach volley...

Tarifs Alréens\*: Min : 124€<sup>15</sup> / Max : 194€<sup>25</sup>

Tarifs Non-alréens, non caf: 216€<sup>35</sup>

## SÉJOUR ÉQUESTRE À PENTHIÈVRE

Du 5 au 9 août 5 jours/4 nuits:  
Hébergement sous tente en camping  
24 jeunes nés entre 2009 et 2012

**Activités :** Equitation...

**Mais aussi :** Jeux, veillée, découverte de la région...

Tarifs Alréens\*: Min : 124€<sup>15</sup> / Max : 194€<sup>25</sup>

Tarifs Non-alréens, non caf: 216€<sup>35</sup>



\* Calculer votre tarif/jour personnalisé: Multipliez votre quotient familial CAF par taux d'effort 0,036